



КРАЙ

Ààçàðà ï ðî ï ï ï
ÁÁÇÉÎ ØÓÍ ÁÍ
ï ñéóåò:
SMS-Í ÁÍ ÈÍ ØÁÍ Í В
çà òæ. 8 (098) 246-18-95

Øàí í áí i i ðàäñòåáí èèé áóäiaâéúí i àæéöçí!
Ü ëðí áioðí Áàñ íç i ðí ðàñíéí èí nàýòí — Áí áí áóäiaâéúí èéal
í ðí ðàñíéí á nàýòí áóäiaâéúí èéá — oà nàýòí óñò, oòí çæí àòóñý
áóäiaâéúí èððí , áèðí áéýø áóäiaâéúí á i àæéäí áí í y òà óñòåéóáí í y, çæí yðéé
ó àððí áí èððí áóäiaâéúí èð i àððäðæ.

Áóäiaâéúí èé — i ðí ðàñíéí ðàí ð-à, ðàí áâáí à á óñòí i ó nàðí á óñi +àñé.
Í ðèéðäðæþ-é i áðá i inòí i i áðáí áâáí è, áóäiaâéúí èéé áâðþöü i ðí
í áðá í ðí ðòí á æðóý, i að áí áðá áoo, ðí çæóí è oa i iâí áñáí í y áéí i i iéé
i inòá.

Áioðþ-é Áàñ íç nàýòí , áí ðí áí áóäiaâéúí èéé, áiââáí i i àæéäí á çà áñá,
Ú Æ ðí áéðá ó i ðí áâáí áo, áí ðí áââæðþ-é i iâðí i ðâðí i éí áí,
nii i ðóââæðþ-é æððí , i á°éðé ðí ðâðâéí, áðí i àâñüéí áí ðâð-óââáí í y,
áèðí áéýþ-é nò-ñòí i áóäiaâéúí i i àððäðæ.

Áiââáí i i àæéäí á i ðâðâí èéá — áí ðí áâáí i ðâðâí i y, áâí ðâðâí i ðâðâí i y
ðâðâæððí Á.Í., ðí ðâðâí i y, áâí ðâðâéúí èé áèððâæððí ð xæ Á.Í., ðí Á
«Óéðí i i ðâðâí» — áèððâæððí ð Nòí ðòí þé Í.Í., ðâ áñáí áóââáí è-éí Néâââðé.

Çè-éí i Áâí ðâðâí i i âñáí áâé, ñâðóý, ñâðâéó ðâ áí i àâñüéí áí ðâð-óââáí ó
ðí áéðí i, áçáí i ðí çòí i i y ðâ i i ââéé.

Í áââæð Áâðí çí áí i y, ðí i i y ðâ ðâ ð-íñòí çí áâéâðó ðâ áâñáí i y i a
ðiâéüé á i âðâí i i iñòí, áâáé i i áâðâé áð ðâðâí i ðâ Áâðââðâéñéí è.

Áâðí èò áâí i ðí áéðâí, áâââðâæððí i áñââáí i aðí ðâðâæððí

Íç ñâðí þ i i ââéé.

Á.Ñéâí ð, i iñüééé áí ðí áâáí

МАГАЗИН
“ШКОЛЯРИК”
все для школы
Самі привабливі ціни.
Найкращий вибір
рюкзаків, портфелів,
ранців.
8 (067) 7413417
Славута, вул. Газети Правда
(біля меблевої фабрики)

ГАЙДА З НАМИ НА МОРЕ!
Веземо комфортабельними автобусами "NEOPLAN" **70 ДНІВ**
"SETRA" (кондиціонер, ТВ, кавоварка)
Судак - від 550 грн.
Міжводне - від 500 грн.
Затока - від 840 грн.
Алушта - від 850 грн.
Євпаторія - від 1450 грн.
Дитячий, студентський
відпочинок, табори
Болгарія (Золоті Піски, Албена)
Словаччина (10 днів)
ЄВРОПА. Авіатури, автобусні тури.
м. (03848) 4-14-44
Ліл. Серя АВ № 020150
Туристична агенція
“ПЛАНЕТА-ТУР”
Европа
м. НЕТИШИН,
пр. Незалежності, 20
магазин “Універмаг”
(окремий вхід зліва)
Египет,
Туреччина, о.Кіпр, Туніс, Європа Візи

**ШАНОВНІ БУДІВЕЛЬНИКИ -
КРАЯНИ І СЛАВУТЧАНИ!**

Товариство Підприємців "КРАЙ"
щиро вітає вас усіх
з професійним святом -
Днем будівельника -
i щиро бажає
всім вам
щастя, здоров'я, успіхів -
i, звісно, нових поверхів,
алже-ви будуете не лише будвлі -
ви будуете майбутнє!



ТРИ БОГАТИРЯ

Одяг великих розмірів:
джинси, трикотажні вироби з льону,
жилети, светри, брюки, шорти,
спортивні костюми, сорочки,
футболки, піддаки
Розміри 54-74
моб. 8 096 372 05 80
Славута, Комінтерну, 45, ОТС, 3 поверх

МАГАЗИН
АІМ КНИГИ
ПРОПОНУЄ РУБРИКИ ВИДАНЬ

- ДОВІДКОВІ
 - ЕНЦИКЛОПЕДИЧНІ
 - ЕЗОТЕРИЧНІ
 - МЕТОДИЧНІ
 - МЕДИЧНІ
 - НАВЧАЛЬНІ
 - НАУКОВО-ПОПУЛЯРНІ
 - ТЕХНІЧНІ
 - ХУДОЖНІ
 - СД, АУДІО-ПРОДУКЦІЯ
 - НАОЧНІСТЬ
- ВІЧІЗНЯНИХ ТА ЗАРУБІЖНИХ ВИДАВНИЦТВ
- М. СЛАВУТА ВУЛ. ГАЗЕТИ «ПРАВДА» 17
МІНІ-МАРКЕТ «БРЕНД» 2 ПОВЕРХ
(район меблевої) (03842) 7-28-63

ØÀÌ À Í Í Ì ØÐÓ: **2**
Í ÀÖ-Í Í AEÜÍ Á ÑÔÑÍ ZEÜÑÔÁÍ
xé i i gæééåå áí i i á Óéðåí ???

ХÀÑ ÇÀÈÐÀÐÈ
ÈÀÌ ZÍ Í Í **3**
Ú à ðàç i ðí i iâô

ÑÒÍ Ð²Í ÈÀ Í ÁÍ ÈÍ ØÁÍ Ü **4**

Øí áâðñðåå i i iâi ðèøí ðâ «ÉÐÀÉ» ñèðí áâðø
í i Ñ²ä Ê Ë.Í. ç áí áí i aðí áæéí i y!
çai ðí á'y, ñâðóý, óââ-í, óñi i ðâ Áâí ó áçí áñ!

Êðåý è ñèðí áâðø
Áâðñðåå Áí èüñüéí áí
ç çí áí áí i i ðâ ðâ - i âðøæðí i y nèð à -
áâðæðøù i i éí áyðâí áí ðâ i y
âçøí i ðí çòí i i y i áí âðøæðí ðí ðâ ñâðñééåå áí
i i âðøæðí n i áí áéðø!

ПІДЕРІЯ
БАТИСКАФ
вул. Радянська, 24
тел. (03842) 7-17-70
10.00-24.00
ЩОДЕННО

ОНОВЕ МЕНЮ!
О доступні ціни
О широкий вибір смачних страв
на будь-який смак
О святкування урочистих подій

комп'ютерно-навчальний центр
АВТОГРАФ
ПРОДАЖ
★ комп'ютери, ноутбуки
★ принтери, копіювальні апарати
★ барабанофункциональні пристрої
★ вимірювальні матеріали, фото nanip, диски
сервісні послуги
ремонт - копіювачі, принтери, комп'ютери, факси; заправка, резенерація картриджів
Підготовка звітів для ДП, в електронному вигляді.
без відеодування податкової інспекції
тел./факс (03842) 7-07-62, 7-14-86

Ñàëí i «2Í ØÀÐ'aÐ»



â «Í Òñí i -
òí ðâââéüí i i ó Øâí ðâ»
i .Ñéââóòà,
âðð. Èí i i ðâðí à, 45,
i à 5-ì ó i i ââðñ.
í ðí i i ðâðí i i à Áàð
âèáð ðèðí èèé
àñí ððèí áí ð
éâððèí, éâððâ,
áâæí i èèé,
ââç, èââæí èò âèðí áâ.

ТОВАРИ З
ТУРЕЧЧИНИ
ЖІНОЧИЙ
ОДЯГ **Єдиний**
в регіоні
магазин елітного
фабричного одягу
Якість гарантована!

моб. 8 096 372 05 80
Славута, Комінтерну, 45, ОТС, 3 поверх

Мережа магазинів Будмайстер

Будівельно-озdobлювальні матеріали:

- Металопластикові вікна та двері;
 - Сухі будівельні суміші;
 - Гіпсокартон та комплектуючі;
 - Фарби водоемульсійні та емалеві;
 - Елітні покрівельні матеріали;
 - Ручний та електроінструмент
 - Водостічні системи

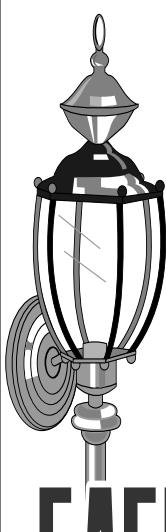
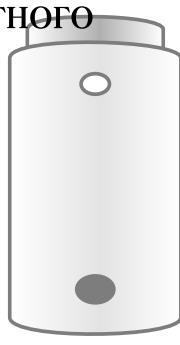


**вул. Леніна 20/1
төл. (03842)7-00-92**

МАГАЗИН-МАЙСТЕРНЯ "ПОБУТОВІ ТОВАРИ"

- ГАЗОВІ КОТЛІ ІМПОРТНОГО ТА ВІТЧИЗНЯНОГО ВИРОБНИЦТВА
 - ГАЗОВІ КОЛОНКИ
 - КОНВЕКТОРИ
 - ГАЗОВІ ПЛИТИ
 - ХОЛОДИЛЬНИКИ
 - ПРАЛЬНІ МАШИНІ
 - ТЕЛЕВІЗОРИ
 - КОМПЛЕКТУЮЧІ ДЛЯ РЕМОНТУ СИСТЕМ ОПАЛЕННЯ ТА ВОДОПОСТАЧАННЯ
 - СИСТЕМИ ОЧИСТКИ ВОЛІ

**м.Славута, вул.Лісна, 1а
т.ел. (03842) 7-15-84**



Славута
Б.Хмельницького, 16
магазин "АННА"
тел. (03842) 7-18-64
моб. 8 (067) 950-37-87



ЯКІСНІ ЕЛЕКТРОТОВАРИ



10-річний досвід роботи

ТОВ "ПОДІЛЛЯ-ПРОМПОСТАЧ"

ШИРОКІЙ АСОРТИМЕНТ ЕЛЕКТРОТЕХНІЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ

КАБЕЛЬ, ПРОВІД, МОНТАЖНІ ЗАСОБИ ІЗОЛЯЦІЙНІ ТА ВИТРАТНІ МАТЕРІАЛИ ЕЛЕКТРОДИВГУНИ, НАСОСИ, ВЕНТИЛЯТОРИ



м.Славута, вул.Приміська, 2
т.8 (03842) 7-30-20, 8(067)380-22-48

Í ÐÎ Í Í Í Ó^aÍ Í
 Å³äÍ Í ÷ èÍ Í êÍ Í à xÍ ÕÍ Í Í ó Í Í ð³ (ËæçóðÍ å)
 Çäçä ãåðÍ áðñÍ Í 10,20,30 ÷ åðñÍ ý, èéÍ Í ý, ñåðÍ Í ý
 ðåé, 2-38-28

ЮВЕЛІРНИЙ САЛОН **АВГУСТ**

- ⌚ всі види ремонту ювелірних виробів
 - ⌚ виготовлення ексклюзивних ювелірних виробів на замовлення ручної роботи з використанням дорогоцінних каменів
 - ⌚ роздрібна торгівля ювелірними виробами

Зaproшуємо Вас
з 9.00 до 17.00,
крім понеділка,
у суботу до 16.00,
неділю до 15.00
м.Славута,
в.Червона Площа, 8
теп /факс (03842) 2-20-43

**3 поверх
офісно-торгового
центру ОТС
в.Комінтерну: 45
Тел. (03842) 7-29-05**



**Декоративна
плітка
“під камінь”
80671174451**

The advertisement features a black and white graphic of a truck's front-left corner on the left side. The truck has a large cab and a box body. To the right of the truck, there is a large, bold, stylized text 'ТОВ "ЄВРО-ЕКСПРЕС"' (TOV "Euro-Express") in a bold, sans-serif font. Below this main title, the text 'Представництво: м. Славута, вул. Приміська, 2' (Representation: Slavuta, Primyska Street, 2) is written in a smaller, standard font. At the bottom, there is contact information: 'T.2-20-23, факс 7-28-86' (Phone 2-20-23, fax 7-28-86) and '8 (067) 536-22-30, 8 (067) 380-22-48' (8 (067) 536-22-30, 8 (067) 380-22-48). The background of the ad is light gray.